

ACCESSORY for Shuttle Box-PC CXP02

Cable for external Power Button – for use in combination with PWR01



SHUTTLE BOX-PC ACCESSORY: CXP02 (CABLE FOR EXTERNAL POWER BUTTON)

Shuttle offers a wide range of optional accessory products for the Box-PC series. The Box PC can be optionally extended with a PWR01 terminal connector for an external power button. CXP02 is a suitable cable for this button.

Note: the external power button is not included

Shuttle bietet eine breites Sortiment an optionalen Zubehörprodukten für die Box-PC-Serie. Der Box-PC kann optional mit einem Schraubanschluss PWR01 erweitert werden, um einen externen Power-Button anzuschließen. CXP02 ist ein passendes Kabel für diesen Button.

Hinweis: der externe Button (Taster) wird nicht mitgeliefert

Shuttle propose une large gamme d'accessoires en option pour la série Box-PC. Le Box-PC peut être complété en option par un connecteur à vis PWR01 permettant de raccorder un bouton d'alimentation externe. Le CXP02 est un câble adapté à ce bouton.

Remarque: le bouton externe (bouton-poussoir) n'est pas fourni.

	English	Deutsch	Français
Compatibility and use <i>Kompatibilität und Anwendung</i> <i>Compatibilité et utilisation</i>	Compatible with Shuttle Box-PCs BPCWLO2, BPCAL02 and BPCRL02. As a prerequisite, the BoxPC must be equipped with a screw connection for an external power button (optional accessory PWR01). The CXP02 cable can be connected here. The other end of the cable is connected to a power button, which can then be used to switch the Box PC on and off.	Kompatibel mit den Shuttle Box-PCs BPCWLO2, BPCAL02 und BPCRL02. Zunächst muß der BoxPC über einen Schraubanschluss für einen externen Power-Button verfügen (optionales Zubehör PWR01). Hier lässt sich das Kabel CXP02 verbinden. Das andere Kabelende verbindet man mit einem Power-Button (Taster), mit dem sich der Box-PC dann ein- und ausschalten lässt.	Compatible avec les PC Shuttle Box BPCWLO2, BPCAL02 et BPCRL02. Tout d'abord, le BoxPC doit disposer d'une prise à vis pour un bouton d'alimentation externe (accessoire optionnel PWR01). Le câble CXP02 peut être connecté ici. L'autre extrémité du câble est reliée à un bouton d'alimentation (bouton-poussoir) qui permet ensuite d'allumer et d'éteindre le Box-PC.
Specification <i>Spezifikation</i> <i>Spécification</i>	- shielded cable with black sheath - 2 cores: white and black - length: approx. 2 metres - pre-assembled with tinned ends	- geschirmtes Kabel mit schwarzer Hülle - 2 Adern: weiß und schwarz - Länge: ca. 2 Meter - konfektioniert mit verzinnnten Enden	- câble blindé avec gaine noire - 2 fils : blanc et noir - longueur : environ 2 mètres - confectionné avec extrémités étamées



Box-PC with Screw Connector PWR01 and Cable CXP02 for an external Power Button

Der Box-PC mit Schraubanschluss PWR01 und Kabel CXP02 für einen externen Power Button

Le Box-PC avec connexion à vis PWR01 et câble CXP02 pour un bouton d'alimentation externe

Caution: Only suitably trained persons may open the barebone and install optional components!

Achtung! Nur entsprechend geschulte Personen dürfen das Barebone öffnen und optionale Komponenten einbauen!

Attention : Seules les personnes techniquement qualifiées devraient ouvrir le barebone et installer les composants optionnels.